# 西九文化區管理局 損益表

截至2013年3月31日止年度

	附註	2013 港幣千元	2012 港幣千元
收入			
銀行利息收入		285,960	227,757
香港金融管理局存款收入		613,358	629,772
基金投資之公允價值變動收益		8,105	-
持有至期滿的投資收入		10,649	3,672
滙兌收益淨額		72,028	72,511
其他收入		4,920	78
		995,020	933,790
支出			
員工成本	3	(67,169)	(71,866)
其他營運費用	6	(130,103)	(119,273)
		(197,272)	(191,139)
年度利潤		797,748	742,651

76

# 西九文化區管理局 全面收益表

截至2013年3月31日止年度

	2013 港幣千元	2012 港幣千元
年度利潤	797,748	742,651
其他全面收益	-	
年度全面收益總額	797,748	742,651

# 西九文化區管理局 資產負債表

於2013年3月31日

	附註	2013	2012
		港幣千元	港幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	8	67,256	9,041
博物館藏品	9	187,860	-
無形資產	10	4,627	234
香港金融管理局存款	11 (a)	11,900,956	11,287,598
基金投資	11 (b)	708,836	-
持有至期滿的投資	12	9,986	413,212
超過一年到期之定期存款		99,870	-
應收銀行利息		108	-
		12,979,499	11,710,085
流動資產			
持有至期滿的投資	12	420,022	
應收銀行利息	12	177,924	97.051
應收持有至期滿的投資收入		2,820	2,585
其他應收款、預付帳款及押金	13	19,731	13.169
原到期日超過三個月之定期存款	10	10,346,180	10,343,819
現金及現金等價物	14	3,024	975,611
元並入元並 <del>(1</del>	17	10,969,701	11,432,235
流動負債		10,303,701	11,402,200
應付款及應計帳款	15	56,813	45.539
流動資產淨值	15	10,912,888	11,386,696
			<u></u>
資產總 <b>值</b> 減流動負債		23,892,387	23,096,781
非流動負債			
應付約滿酬金		3,797	5,939
資產淨 <b>值</b>		23,888,590	23,090,842
權益			
資金-香港特別行政區政府撥款	16	21,600,000	21,600,000
儲備		2,288,590	1,490,842
		23,888,590	23,090,842

董事局於2013年6月28日核准並許可發出。



林鄭月娥女士,GBS,JP 西九文化區管理局 董事局主席 **林綺華博士** 西九文化區管理局 財務行政總監

78

# 第81至第103頁的附註屬本帳目報表的一部分。

# 西九文化區管理局 權益變動表

截至2013年3月31日止年度

	資金-香港特別 行政區政府撥款 港幣千元	儲備 港幣千元	總計港幣千元
於2011年4月1日的結餘	21,600,000	748,191	22,348,191
年度全面收益總額	-	742,651	742,651
於2012年3月31日的結餘	21,600,000	1,490,842	23,090,842
年度全面收益總額	-	797,748	797,748
於2013年3月31日的結餘	21,600,000	2,288,590	23,888,590

79

81

# 西九文化區管理局 現金流轉表

截至2013年3月31日止年度

程第千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 日曜 日間 797,748 742,651 調整項目: 5,302 3,996 銀行利息收入 (285,960) (227,757) 持有至期滿的投資收入 (10,649) (3,672) 香港金融管理局存款收入 (613,358) (629,772) 基金投資之公允價值變動收益 (8,105) - 産元收益淨額 (72,028) (72,511) 營運資金變動: 其他應收款、預付帳款及押金增加 (6,562) (9,022) 應付款及應計帳款增加 11,274 13,512 應付約滿酬金減少)/增加 (2,142) 2,952 管運活動所用的現金淨額 (184,480) (179,623) 投資活動 開置物業、廠房及股備和無形資產 (67,910) (7,735) 開買博物館藏品 (187,860) - セ吸利息 216,483 239,733 開入基金投資 (700,044) - リルト育至期滿的投資 (9,982) (409,502) 原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額 (39,050) 1,212,486 投資活動 (流出)/流入的現金淨額 (788,363) 1,034,982
調整項目:   折舊及攤銷
折舊及攤銷       5,302       3,996         銀行利息收入       (285,960)       (227,757)         持有至期滿的投資收入       (10,649)       (3,672)         香港金融管理局存款收入       (613,358)       (629,772)         基金投資之公允價值變動收益       (8,105)       -         運免收益淨額       (72,028)       (72,511)         營運資金變動:       (6,562)       (9,022)         應付款及應計帳款增加       (6,562)       (9,022)         應付約滿酬金(減少)/增加       (2,142)       2,952         營運活動所用的現金淨額       (184,480)       (179,623)         投資活動       (67,910)       (7,735)         購買博物館藏品       (187,860)       -         已收利息       216,483       239,733         購入基金投資       (700,044)       -         購入持有至期滿的投資       (9,982)       (409,502)         原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額       (39,050)       1,212,486
銀行利息收入 (285,960) (227,757) 持有至期滿的投資收入 (10,649) (3,672) 香港金融管理局存款收入 (613,358) (629,772) 基金投資之公允價值變動收益 (8,105) - 源分收益淨額 (72,028) (72,511) 營運資金變動: 其他應收款、預付帳款及押金增加 (6,562) (9,022) 應付款及應計帳款增加 11,274 13,512 應付約滿酬金(減少)/增加 (2,142) 2,952 營運活動所用的現金淨額 (184,480) (179,623) 投資活動 (184,480) (179,623) 財務 (187,860) - 比收利息 (187,
持有至期滿的投資收入
香港金融管理局存款收入       (613,358)       (629,772)         基金投資之公允價值變動收益       (8,105)       -         運免企變動:       (72,511)         其他應收款、預付帳款及押金增加       (6,562)       (9,022)         應付款及應計帳款增加       11,274       13,512         應付約滿酬金(減少)/增加       (2,142)       2,952         營運活動所用的現金淨額       (184,480)       (179,623)         投資活動       (67,910)       (7,735)         購買博物館藏品       (187,860)       -         巨收利息       216,483       239,733         購入基金投資       (700,044)       -         購入持有至期滿的投資       (9,982)       (409,502)         原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額       (39,050)       1,212,486
基金投資之公允價值變動收益       (8.105)       -         運免收益淨額       (72,028)       (72,511)         營運資金變動:       (6.562)       (9.022)         應付款及應計帳款增加       11,274       13,512         應付約滿酬金(減少)/增加       (2,142)       2,952         營運活動所用的現金淨額       (184,480)       (179,623)         投資活動       (67,910)       (7,735)         購買博物館藏品       (187,860)       -         已收利息       216,483       239,733         購入基金投資       (700,044)       -         購入持有至期滿的投資       (9,982)       (409,502)         原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額       (39,050)       1,212,486
<ul> <li>運免收益淨額</li> <li>(72,511)</li> <li>營運資金變動:</li> <li>其他應收款、預付帳款及押金增加</li> <li>(6,562)</li> <li>(9,022)</li> <li>應付款及應計帳款增加</li> <li>11,274</li> <li>13,512</li> <li>應付約滿酬金(減少)/增加</li> <li>(2,142)</li> <li>2,952</li> <li>營運活動所用的現金淨額</li> <li>(184,480)</li> <li>(179,623)</li> <li>投資活動</li> <li>購置物業、廠房及設備和無形資產</li> <li>(67,910)</li> <li>(7735)</li> <li>購買博物館藏品</li> <li>日收利息</li> <li>日收利息</li> <li>1216,483</li> <li>239,733</li> <li>購入基金投資</li> <li>(700,044)</li> <li>事務的投資</li> <li>(9,982)</li> <li>(409,502)</li> <li>原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額</li> <li>(39,050)</li> <li>1,212,486</li> </ul>
<ul> <li>管運資金變動: 其他應收款、預付帳款及押金增加 (6,562) (9,022) 應付款及應計帳款增加 11,274 13,512 應付約滿酬金(減少)/增加 (2,142) 2,952</li> <li>營運活動所用的現金淨額 (184,480) (179,623)</li> <li>投資活動 購置物業、廠房及設備和無形資產 (67,910) (7,735) 購買博物館藏品 (187,860) - 已收利息 216,483 239,733 購入基金投資 (700,044) - 購入持有至期滿的投資 (9,982) (409,502) 原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額 (39,050) 1,212,486</li> </ul>
其他應收款、預付帳款及押金增加 應付款及應計帳款增加(6,562) 11,274(9,022) 13,512 
應付款及應計帳款增加
應付約滿酬金(減少)/增加 (2,142) 2,952 <b>營運活動所用的現金淨額</b> (184,480) (179,623) <b>投資活動</b> 購置物業、廠房及設備和無形資產 (67,910) (7,735) 購買博物館藏品 (187,860) - 巳收利息 216,483 239,733 購入基金投資 (700,044) - 購入持有至期滿的投資 (9,982) (409,502) 原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額 (39,050) 1,212,486
營運活動所用的現金淨額(184,480)(179,623)投資活動(67,910)(7,735)購買博物館藏品(187,860)-已收利息216,483239,733購入基金投資(700,044)-購入持有至期滿的投資(9,982)(409,502)原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額(39,050)1,212,486
投資活動       (67,910)       (7,735)         購買博物館藏品       (187,860)       -         已收利息       216,483       239,733         購入基金投資       (700,044)       -         購入持有至期滿的投資       (9,982)       (409,502)         原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額       (39,050)       1,212,486
購置物業、廠房及設備和無形資產       (67,910)       (7,735)         購買博物館藏品       (187,860)       -         已收利息       216,483       239,733         購入基金投資       (700,044)       -         購入持有至期滿的投資       (9,982)       (409,502)         原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額       (39,050)       1,212,486
購置物業、廠房及設備和無形資產       (67,910)       (7,735)         購買博物館藏品       (187,860)       -         已收利息       216,483       239,733         購入基金投資       (700,044)       -         購入持有至期滿的投資       (9,982)       (409,502)         原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額       (39,050)       1,212,486
購買博物館藏品(187,860)-已收利息216,483239,733購入基金投資(700,044)-購入持有至期滿的投資(9,982)(409,502)原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額(39,050)1,212,486
已收利息       216,483       239,733         購入基金投資       (700,044)       -         購入持有至期滿的投資       (9,982)       (409,502)         原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額       (39,050)       1,212,486
購入基金投資       (700,044)       -         購入持有至期滿的投資       (9,982)       (409,502)         原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額       (39,050)       1,212,486
購入持有至期滿的投資     (9,982)     (409,502)       原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額     (39,050)     1,212,486
原到期日超過三個月之定期存款(存放)/收款淨額 (39,050) 1,212,486 ————————————————————————————————————
业资活制(流中)/流入的租全运箱 (788 363) 1034 092
大央/13   (ル山/ / ルレハ ) / ルレハ (700,303) 1,034,502
現金及現金等價物(減少)/增加淨額 (972,843) 855,359
年初的現金及現金等價物 975,611 114,289
滙率變動之影響 <b>256</b> 5,963
年終的現金及現金等價物   14   3,024   975,611

# 主要非現金交易:

管理局並無提取其在香港金融管理局存款於2012年1月至12月所賺取的6億2千3百萬港元利息(2012:6億3千萬港元),而全數再投資於香港金融管理局存款。

80

# 西九文化區管理局 帳目報表附註

截至2013年3月31日止年度

### 1. 一般資料

西九文化區管理局(「管理局」)是根據於2008年7月11日 制訂之《西九文化區管理局條例》(「條例」)(香港法例 第601章)設立的法人團體。其辦事處地址為香港九龍 尖沙咀廣東道9號港威大廈第6座29樓。

管理局的職能及目標分別載列於條例第4(1)及4(2)條。 簡略而言,管理局負責西九文化區的藝術文化設施、相關 設施或附屬設施之規劃、發展、營運及維持。

行政長官會同行政會議已於2013年1月8日核准西九文化 區發展圖則草圖。該核准圖提供一個法定土地用途規劃 大綱,為西九文化區內的發展及重建計劃提供指引。相關 批地程序正在處理中。

# 2. 主要會計政策

### (a) 合規聲明

本帳目報表是按照香港會計師公會頒佈的所有適用的《香港財務報告準則》(此統稱包含所有適用的個別《香港財務報告準則》、《香港會計準則》和《詮釋》)及《西九文化區管理局條例》之規定編製。適用於編製此帳目報表的主要會計政策載於下文。除另有說明外,此等政策在所列報的兩個年度內貫徹應用。

# (b) 編製基準

本帳目報表是按照歷史成本作為計量基準,並就以公允 價值列帳之「以公允價值計量且其變動計入損益的金融 資產」的重估而作出修訂。

管理層在編製符合《香港財務報告準則》的帳目報表時, 須作出判斷、估計和假設,而這些判斷、估計和假設會 對應用會計政策,以及對資產、負債、收入和支出的報告 數額構成影響。這些估計和相關假設是根據以往經驗和 管理層因應當時情況認為合理的多項其他因素作出的, 其結果構成了管理層在無法依循其他途徑即時得知資產與 負債的帳面值時所作出判斷的基礎。實際結果可能有別於 估計數額。

管理層會持續不斷檢討各項估計和相關假設。如果對會計估計的修訂只是影響某一年度,其影響便會在該年度內確認;如果修訂對當前和未來年度均有影響,則在作出修訂的年度和未來的年度確認。

#### 2. 主要會計政策(續)

# (b) 編製基準(續)

- (i) 於2012年4月1日或之後生效的準則、修改和詮釋 香港會計師公會已發佈多項於今年生效的修改和對 現有準則的詮釋。此等修改和詮釋與管理局運作 無關,並對管理局的帳目報表無構成影響。
- (ii) 仍未生效的準則、修改和詮釋

以下為與管理局有關之已公佈的經修訂準則和修改 準則,管理局必須在2013年4月1日或之後開始的會計 年度或較後年度採納,而管理局並無提早採納:

適用於下列日期或之後 開始的會計年度

《香港財務報告準則》9 金融工具 2015年1月1日 《香港財務報告準則》13 公允價值計量 2013年1月1日

管理局已開始評估這些修訂準則和修改的影響,但 現時未能說明這些修訂準則和修改會否對管理局的 經營業績及財務狀況造成影響。

#### (c) 外幣換算

#### (i) 功能和列報貨幣

管理局的帳目報表所列項目均以管理局所在的主要 經濟環境的貨幣計量(「功能貨幣」)。帳目報表以港幣 列報,港幣為管理局的功能貨幣及列報貨幣。

#### (ii) 交易及結餘

外幣交易概按交易日或項目重新計量估值日的匯率換 算為功能貨幣。結算此等交易產生的匯兌收益和虧損 以及將外幣計值的貨幣資產和負債以年終匯率折算 產生的匯兌收益和虧損在損益表確認。

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (d) 物業、廠房及設備

除在建工程外,物業、廠房及設備按歷史成本減累計折舊及減值虧損記入資產負債表中。物業、廠房及設備項目的歷史成本包括其購買價及令資產運送至其運作地點作擬定用途之直接成本及達致其現時營運狀況。後續成本只有在很可能為管理局帶來與該項目有關的未來經濟利益,而該項目的成本能可靠計量時,才包括在資產的帳面值或確認為一項單獨資產(按適用)。所有其他維修和保養費用在其產生的財政年度內於損益表支銷。

物業、廠房及設備的折舊以直線法計算並按其估計可使用 年期將成本分攤如下:

 汽車
 5年

 租賃物業裝修、傢具及設備
 3年

 電腦設備
 3年

在建工程按成本減累計減值虧損入帳。成本主要包括工程 直接成本,如材料、直接員工成本、生產經常開支、相關 拆卸及移除項目及還原地盤的初期估計成本。當絕大部分 令資產可作其擬定用途的活動完成後,該成本資本化將會 終止,而有關資產會轉入物業、廠房及設備。

在建工程在完工及可投入使用前不計提折舊。

各項資產的預計可使用年期於每年予以檢討。

報廢或出售物業、廠房及設備項目所產生的收益或虧損是 以出售資產所得款項淨額與其帳面金額之間的差額釐定, 並於報廢或出售日在損益表確認為收入或支出。

### (e) 博物館藏品

無論是捐贈或購買的博物館藏品,按成本或象徵式價值減去 減值虧損入帳。記錄為資產之藝術品因擁有被視為無限之 可用年期,故不計提折舊,除非發現藝術品有損壞或變質 才會進行減值評估。

#### 購買的博物館藏品

購買的藝術品是按成本入帳。藝術品的成本並不作價值重估, 因為重估的費用和為帳目報表使用者帶來的用處並不相稱。

#### 捐贈的博物館藏品

捐贈的藝術品以零或象徵式價值記帳。全面估值並不能提供 一個具意義的數值,而且估值的費用和為帳目報表使用者 帶來的用處並不相稱。

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (f) 無形資產

無形資產按歷史成本減去累計攤銷及減值準備列帳。可識別的無形資產而其使用年期有限便會在其預計使用年期內按 直線法進行攤銷如下:

電腦軟體、使用權及系統

3年

在發展中的電腦軟體、使用權及系統按成本減累計減值虧損 入帳。成本主要包括發展系統開支以及系統發展中產生的 其他直接成本。當絕大部分令資產可作其擬定用途的活動 完成後,該成本資本化將會終止,有關資產會轉入無形 資產。

在發展中的電腦軟體、使用權及系統將不會進行攤銷, 直到完成軟體發展及可用於其指定用途止。

無形資產的預計可使用年期於每年予以檢討。

# (g) 以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產

管理局指定香港金融管理局(「金管局」)存款及基金投資為「以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產」。管理局在初始確認金融資產時決定其分類,此分類取決於購入該金融資產的目的。

以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產乃按交易日之基準及於管理局成為該工具合約條文之其中一方時確認。以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產在初始時按公允價值確認,而交易成本則在損益表支銷。當收取現金流量的權利已到期或已轉讓並且管理局已實質上將所有風險和報酬的擁有權已轉讓時,金融資產即終止確認。其後以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產按公允價值列帳。以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的公允價值變動在產生的年度於損益表確認。

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (h) 持有至期滿的投資

持有至期滿的投資是指到期日固定,且管理局有明確意圖和能力持有至到期日的非衍生金融資產。該投資初始確認金額乃公允價值加以購買證券之直接相關交易費用,其後該投資在資產負債表以攤銷成本扣除減值虧損列帳。所計算之攤銷成本按實際利率法已計算直至到期日止之期間的任何購買折讓或溢價。持有至期滿的投資在管理局承諾購買時被確認,在出售或到期時被終止確認。

持有至期滿的投資被列示為非流動資產,除非其到期日 是在資產負債表日12個月內,則列示為流動資產。

# (i) 應收銀行利息及其他應收款、預付帳款及押金

應收銀行利息及其他應收款、預付帳款及押金按公允價值 確認,其後按實際利率法計算的攤銷成本減去減值準備 列帳。

# (j) 租賃

如租賃條款幾乎把所有風險和報酬轉給承租人時,此項目 便被歸類為融資租賃,除此以外的租賃便被歸類為營運 租賃。

營運租賃之租金支出在有關租賃之租賃期內以直線法於捐益表確認。

### (k) 資產減值

#### (i) 物業、廠房及設備和無形資產

內部和外來的資料在每個資產負債表結帳日會被審閱,以確定物業、廠房及設備和無形資產是否出現減值跡象,或以往確認的減值虧損是否已經不再存在或可能已經減少。

如果出現任何這類跡象,管理局便會估計資產的可收回數額。當資產帳面金額高於可收回數額,減值 虧損便會被確認。

# • 計算可收回數額

資產的可收回數額是其淨售價與使用價值兩者中的較高額。在評估使用價值時,資產的預計未來現金流量會按照能反映當時市場對貨幣時間值和資產特定風險的評估的稅前貼現率,貼現至其現值。如果資產所產生的現金流入基本上並非獨立於其他資產所產生的現金流入,可收回數額則以能產生獨立現金流入及包含該資產的最小資產類別(即現金產生單位)來釐定。

#### • 轉回減值虧損

如果用以釐定可收回數額的估計數額出現正面的 變化,有關的減值虧損便會轉回。

所轉回的減值虧損僅限於在過往年度沒有確認任何 減值虧損的資產帳面金額。所轉回的減值虧損在 確認轉回的年度內計入損益表中。

#### 2. 主要會計政策(續)

# (k) 資產減值(續)

### (ii) 博物館藏品

當存在減值的客觀證據,如因藝術品出現自然退化或破損,或其真偽出現新的存疑情況,資產帳面金額會被檢視。減值虧損會根據附註**2(k)**(i)內確認及計量的政策處理。

#### (iii) 持有至期滿的投資

於每個資產負債表結帳日會檢視持有至期滿的投資 是否存在減值的客觀證據。如有客觀證據表明以攤銷 成本計帳的持有至期滿的投資存在減值,減值損失 金額的計算乃資產的帳面金額和所估計的未來現金 流以原實際利率折現的現值之間的差異。減值損失 金額在損益表被確認。

倘在減值後,由於某項事件的發生,使得減值虧損 金額有所減少,原確認的減值損失予以轉回並計入 損益。轉回的金額不能夠超過該資產沒有減值虧損 前之攤銷成本。

### (iv) 應收銀行利息及其他應收款、預付帳款及押金

當有客觀證據顯示管理局將在應收帳款到期時未能依原定條款收回全部金額,便需要設立呆壞帳減值準備。呆壞帳減值準備之金額是金融資產的帳面金額與實際利率折現的估計未來現金流現值之差額計算。呆壞帳減值準備在損益表被確認。倘資產可收回數額之增加客觀上與確認減值後發生之事件有關,則減值虧損於往後年度在損益表轉回,惟資產於減值轉回當日之帳面金額不得高於倘並未確認減值時之攤銷成本。

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (I) 現金及現金等價物

現金及現金等價物乃短期流動性高的投資,其能容易地轉為 既定金額之現金及其價值之變動只受制於很低的風險。現金 及現金等價物包括銀行存款、現金及原到期日三個月或以內 之定期存款。

# (m) 應付款及應計帳款

應付款及應計帳款首次確認時按公允價值入帳,其後以實際 利率按攤銷成本入帳;如果貼現計算的影響並不重大,則按 成本入帳。

# (n) 收入確認

銀行存款及持有至期滿的投資之利息收入以實際利率法按時間比例基準被確認。

被指定為「以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產」 的金管局存款及基金投資之收入乃按其公允價值於該年度 之變動在損益表被確認為收入。

#### (o) 僱員福利

薪金、約滿酬金及可享有的年假是在僱員提供相關服務的 年度內累計。

強積金供款是在相關僱員提供服務的年度內累計為費用。

### (p) 準備金及或有負債

如果管理局須就已發生的事件承擔一個在時間或數額上 不確定的法律或推定責任,而可能須有含經濟效益的資源 外流以結清其責任且數額能可靠估計時,便會在資產負債 表中計提準備金。如果貨幣時間值重大,則按預計所需 支出的現值計提準備金。

如果含有經濟效益的資源外流的可能性較低,或無法對 有關數額作出可靠的估計,便會將該責任披露為或有 負債,除非資源外流的可能性極低。如果可能產生之責任 須視乎某宗或多宗未來事件是否發生才能確定是否存在, 亦會披露為或有負債,除非資源外流的可能性極低。

# 3. 員工成本

管理局直接聘請的僱員成本如下:

	2013 港幣千元	2012 港幣千元
薪金、津貼及其他福利	97,028	70,921
強積金計劃供款	1,525	945
員工成本總額	98,553	71,866
減:在建工程資本化的直接員工成本 <sup>(附註2(d))</sup>	(31,384)	
	67,169	71,866
代表:		
薪金、津貼及其他福利	66,120	70,921
強積金計劃供款	1,049	945
	67,169	71,866
	<del></del>	

# 4. 董事局/委員會/諮詢委員會成員酬金

董事局及其下委員會以及諮詢委員會之主席及成員向管理局 提供的服務並不收取任何酬金。

# 5. 高層管理人員酬金

截至2013年3月31日止年度及截至2012年3月31日止年度高層管理人員已收取及應收之酬金如下:

2013	行政總裁	其他高層 管理人員 (註解a)	總計
	港幣千元	港幣千元	港幣千元
薪酬及其他津貼	5,346	18,601	23,947
約滿酬金	1,058	2,670	3,728
強積金計劃供款	10	117_	127
	6,414	21,388	27,802
0010	ハー ⊤た ぐda ±b.		
2012	行政總裁	其他高層 管理人員 <sub>(註解4)</sub>	總計
	港幣千元	港幣千元	港幣千元
薪酬及其他津貼	3,827	18,372	22,199
約滿酬金	676	2,663	3,339
強積金計劃供款	<u> </u>	84	84
	4,503	21,119	25,622

# 註解:

- (a) 其他高層管理人員包括行政總裁辦公室總監、傳訊及推廣行政總監、財務行政總監、人力資源行政總監、M+行政總監、表演藝術行政總監、項目 推展行政總監及總法律顧問。
- (b) 現任行政總裁於2011年7月履新。

# 高層管理人員之酬金範圍如下:

	2013 人數	2012 人數
6,000,001港元至6,500,000港元	1	-
4,500,001港元至5,000,000港元		1
3,000,001港元至3,500,000港元	2	2
2,500,001港元至3,000,000港元	3	3
2,000,001港元至2,500,000港元	3	3
	9	9

# 6. 其他營運費用

	2013 港幣千元	2012 港幣千元
節目和活動費用	31,152	9,885
顧問費用(註解)	40,741	72,460
營運租賃費用	13,615	13,023
場地設施管理	7,665	961
折舊及攤銷	5,302	3,996
核數師酬金	90	92
其他	31,538	18,856
	130,103	119,273

#### 註解

管理局分別與3名顧問簽訂其各自為西九文化區制訂一份概念圖則(即概念圖則顧問)之合同,與另一名顧問簽訂為獲挑選的概念圖則進行詳細技術及工程可行性研究,以制訂一份詳細發展圖則呈交予城市規劃委員會考慮,及為核心文化藝術設施制訂詳細功能規格(即項目顧問)。與概念圖則顧問及項目顧問所簽訂的4份合同總金額約為2億3千萬港元:其中約1千3百萬港元(2012:約5千6百3拾萬港元)已於本年度的損益表入帳。管理局在本年度亦簽訂了多份其他顧問合同,其中約2千7百7拾萬港元(2012:1千6百2拾萬港元)已於本年度入帳為支出。

90

# 7. 稅項

根據條例第41(1)條,管理局獲豁免而毋須根據《稅務條例》 (香港法例第112章)繳稅。根據條例第41(2)條,管理局 亦就關於以下事項的文書獲得豁免,而毋須根據《印花 稅條例》(香港法例第117章)繳交印花稅:(a)任何不動產 的轉易,而根據該轉易,該不動產的實益權益是以饋贈 方式轉移給管理局的;或(b)任何《印花稅條例》所指的證券 轉讓,而根據該轉讓,該證券的實益權益是以饋贈方式 轉移給管理局的。

#### 8. 物業、廠房及設備

2013	汽車	租賃物業	電腦設備	在建工程	總計
		裝修、			
		傢具及設備			
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
成本					
於2012年4月1日	496	10,039	3,519	-	14,054
增置	-	521	878	61,449	62,848
轉撥	-	110	1,007	(1,117)	-
於2013年3月31日	496	10,670	5,404	60,332	76,902
累計折舊					
於2012年4月1日	140	2,954	1,919	-	5,013
年內折舊	99	3,480	1,054	-	4,633
於2013年3月31日	239	6,434	2,973		9,646
	<u></u>	<u></u>		<u></u>	
帳面淨 <b>值</b>					
於2013年3月31日	257	4,236	2,431	60,332	67,256
21-21-21-21-22					
2012	汽車	租賃物業	電腦設備	在建工程	總計
	, , , , ,	装修、	PBINIAL NO		110111
		傢具及設備			
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
成本	76113 1 70		を		
以 <b>从</b>		75113 7 70	冷带干儿	でやしん	75 (7)
	496				
於2011年4月1日	496	122	2,834	3,144	6,596
於2011年4月1日 增置	-	122 1,442	2,834 685	3,144 5,331	
於2011年4月1日 增置 轉撥		122 1,442 8,475	2,834 685	3,144	6,596 7,458
於2011年4月1日 增置	-	122 1,442	2,834 685	3,144 5,331	6,596
於2011年4月1日 增置 轉撥 於2012年3月31日		122 1,442 8,475	2,834 685	3,144 5,331	6,596 7,458
於2011年4月1日 增置 轉撥 於2012年3月31日 累計折舊	496	122 1,442 8,475 10,039	2,834 685 - 3,519	3,144 5,331	6,596 7,458 
於2011年4月1日 增置 轉撥 於2012年3月31日 <b>累計折舊</b> 於2011年4月1日	496	122 1,442 8,475 10,039	2,834 685 - 3,519	3,144 5,331	6,596 7,458 - 14,054
於2011年4月1日 增置 轉撥 於2012年3月31日 <b>累計折舊</b> 於2011年4月1日 年內折舊	496	122 1,442 8,475 10,039 67 2,887	2,834 685 - 3,519 952 967	3,144 5,331	6,596 7,458 - 14,054 - 1,060 3,953
於2011年4月1日 增置 轉撥 於2012年3月31日 <b>累計折舊</b> 於2011年4月1日	496	122 1,442 8,475 10,039	2,834 685 - 3,519	3,144 5,331	6,596 7,458 - 14,054
於2011年4月1日 增置 轉撥 於2012年3月31日 <b>累計折舊</b> 於2011年4月1日 年內折舊 於2012年3月31日	496 41 99 140	122 1,442 8,475 10,039 67 2,887	2,834 685 - 3,519 952 967 1,919	3,144 5,331 (8,475)	1,060 3,953 5,013
於2011年4月1日 增置 轉撥 於2012年3月31日 <b>累計折舊</b> 於2011年4月1日 年內折舊 於2012年3月31日	41 99 140	122 1,442 8,475 10,039 67 2,887 2,954	2,834 685 - 3,519 952 967 1,919	3,144 5,331 (8,475)	6,596 7,458
於2011年4月1日 增置 轉撥 於2012年3月31日 <b>累計折舊</b> 於2011年4月1日 年內折舊 於2012年3月31日	496 41 99 140	122 1,442 8,475 10,039 67 2,887	2,834 685 - 3,519 952 967 1,919	3,144 5,331 (8,475)	1,060 3,953 5,013

# 9. 博物館藏品

2013	
	港幣千元
成本	
於2012年4月1日	
增置與	187,860
於2013年3月31日	187,860
累計減 <b>值</b>	
於2012年4月1日	-
年內減值	-
於2013年3月31日	-
帳面淨 <b>值</b>	
於2013年3月31日	187,860

# 註解:

管理局正在成立M+藏品信託(「藏品信託」),以香港社會的利益為前題下持有M+博物館藏品之法定權益。本年度增添的藏品中,管理局在一項交易中簽署了兩份協議,其中一項協議,以約港幣1億8千萬港元,向烏利·希克博士(「賣方」或「捐贈者」)購買47件當代中國藝術品(「購買作品」),另一項協議則接收由中國當代藝術基金會和烏利·希克博士捐贈的1,463件當代中國藝術品(「捐贈作品」)。這被視為一項交易乃因買賣契約及捐贈契約須同時履行。這項交易包括一項制約,若M+設施之主要部分的開幕日期被延遲至2019年以後,或者管理局及/或藏品信託被終止或解散(管理局、藏品信託或M+博物館之重組除外),賣方/捐贈方可自行決定要求管理局或藏品受託人把購買作品以購買價格售回給賣方/把捐贈作品的擁有權轉回給捐贈方。

92

參考獨立拍賣行於2012年5月之估價報告,這批捐贈作品價值約13億港元。

# 10. 無形資產

2013	電腦軟體、	發展中的	總計
	使用權及系統	電腦軟體、	
		使用權及系統	
	港幣千元	港幣千元	港幣千元
成本			
於2012年4月1日	277	-	277
增置	1,214	3,848	5,062
轉撥	3,454	(3,454)	-
於2013年3月31日	4,945	394	5,339
累計攤銷			
於2012年4月1日	43	-	43
<b>年內攤銷</b>	669	-	669
於2013年3月31日	712	-	712
	·····	<del></del>	·····
帳面淨 <b>值</b>			
於2013年3月31日	4,233	394	4,627
2012	電腦軟體、	發展中的	總計
	使用權及系統	=== N((±+), sm	
	使用惟及术机	電腦軟體、	
		電腦軟體 · 使用權及系統	
	港幣千元		港幣千元
成本		使用權及系統	港幣千元
<b>成本</b> 於2011年4月1日		使用權及系統	港幣千元
	港幣千元	使用權及系統	港幣千元 - 277
於2011年4月1日	港幣千元 - 277 - 277	使用權及系統	
於2011年4月1日 增置	港幣千元 - 277	使用權及系統	- 277
於2011年4月1日 增置	港幣千元 - 277 - 277	使用權及系統	- 277
於2011年4月1日 增置 於2012年3月31日	港幣千元 - 277 - 277	使用權及系統	- 277
於2011年4月1日 增置 於2012年3月31日 累計攤銷	港幣千元 - 277 277	使用權及系統	- 277
於2011年4月1日 增置 於2012年3月31日 <b>累計攤銷</b> 於2011年4月1日	港幣千元 - 277 277 - 43 43	使用權及系統	- 277 277
於2011年4月1日 增置 於2012年3月31日 <b>累計攤銷</b> 於2011年4月1日 年內攤銷	港幣千元 - 277 - 277 - 43	使用權及系統	- 277 277 - - 43
於2011年4月1日 增置 於2012年3月31日 <b>累計攤銷</b> 於2011年4月1日 年內攤銷	港幣千元 - 277 277 - 43 43	使用權及系統	- 277 277 - - 43
於2011年4月1日 增置 於2012年3月31日 <b>累計攤銷</b> 於2011年4月1日 年內攤銷 於2012年3月31日	港幣千元 - 277 277 - 43 43	使用權及系統	- 277 277 - - 43

# 11. 以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產

		2013 港幣千元	2012 港幣千元
	註解		
香港金融管理局存款	(a)	11,900,956	11,287,598
基金投資	(b)	708,836	-
		12,609,792	11,287,598

#### (a) 香港金融管理局存款

在2013年3月31日,管理局已把100億港元(「本金」)(2012:100億港元)存入金管局,自2010年起為期6年,而管理局不能在此期間內提取本金。

存款的回報率在每年1月釐定並於每年12月31日收取回報。回報率的計算基準是按外匯基金的若干投資組合在過去6年的平均年度投資回報率或3年期外匯基金債券在上一個年度的平均年度收益率(以0%為下限),以兩者中較高者為準。2011年1月至12月、2012年1月至12月及2013年1月至12月之回報率分別已定為年率6.0%、5.6%及5.0%。管理局並無提取其在2011年1月至12月及2012年1月至12月期間所賺取的利息,並將繼續按本金的相同利率累計利息。

管理局將金管局存款指定為「以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產」。此金融資產以港幣計值,其以未來數年的估計投資回報率計算之公允價值約為其帳面價值。

#### (b) 基金投資

在2013年3月31日·約7億零9百萬港元乃投資於債券基金·而整個投資組合的信用評級都為穆迪A1或以上·或標準普爾同等信用評級。基金投資的公允 價值是以基金管理人計算的基金資產淨值為基準。

# 12. 持有至期滿的投資

持有至期滿的投資為原到期日不超過三年且全部以人民幣或港幣計價的債券。債券的預期收益率(不包括重估時匯兌收益/虧損)介乎於年率1.6%至3.25%之間。

	2013 港幣千元	2012 港幣千元
在香港上市	282,733	278,134
非上市	147,275	135,078
	430,008	413,212
		<u></u>
流動部分	420,022	-
非流動部分	9,986	413,212
	430,008	413,212

# 13. 其他應收款、預付帳款及押金

	2013 港幣千元	2012 港幣千元
應收香港特別行政區政府之金額(註解)	14,815	8,889
租賃押金	3,944	3,948
其他	972	332
	19,731	13,169

#### 註解·

管理局與香港特別行政區政府達成協議進行某些委託工程。管理局會將未來某些工程項目委託予政府以抵消未償還金額。而假若未來沒有任何工程項目 委託予政府,政府將須根據管理局發出之繳付通知書償還該餘額。

# 帳目報表附註

# 14. 現金及現金等價物

	2013 港幣千元	2012 港幣千元
銀行存款和現金	3,024	1,744
原到期日三個月或以內之定期存款	-	973,867
	3,024	975,611

# 15. 應付款及應計帳款

	2013 港幣千元	2012 港幣千元
應計薪金、強積金供款、及可享有的年假準備	2,146	1,915
應付約滿酬金	10,239	3,591
其他	44,428	40,033
	56,813	45,539

# 16. 資金

於2008年7月4日,香港特別行政區立法會財務委員會 通過一筆過撥款216億港元給予管理局以發展西九文化區。

根據條例第22(2)條,管理局須(a)以應有的謹慎和盡其 應盡的努力管理其財政(包括資源);及(b)確保營運和 管理藝術文化設施、相關設施及附屬設施在財務上的可 持續性。

# 17. 承擔

# (a) 營運租賃承擔

不可註銷之營運租賃之未來最低租金承擔總額如下:

土地及樓房	2013 港幣千元	2012 港幣千元
	11 000	11.070
- 一年內	11,080	11,876
- 第二至第五年間	21	9,896
	11,101	21,772
其他資產		
- 一年內	598	-
- 第二至第五年間	135	<u> </u>
	733	-
	11,834	21,772
		<del></del>

# (b) 資本承擔

為物業、廠房及設備,無形資產及博物館藏品的承擔如下:

	2013 港幣千元	2012 港幣千元
已簽約但未撥備		
- 物業、廠房及設備	508,271	-
- 博物館藏品	8,564	-
- 無形資產	2,305	
	519,140	-
已批准但未簽約		
- 博物館藏品	23,498	-
		<u></u>

#### 18. 重大關聯方交易

如另一方能夠直接或間接控制或行使重大影響力於管理局的財務和營運決策,該另一方可視為管理局的關聯方,反之亦然。就本帳目報表之編訂,管理局與政府部門、機構或政府控制實體之間的交易,除政府與管理局的一般交易如支付差詢及費用等外,均視作關聯方交易。關聯方亦包括具有策劃、督導及控制管理局活動職能的關鍵管理人員。

# (a) 關鍵管理人員酬金

高層管理人員酬金如下:

	2013 港幣千元	2012 港幣千元
高層管理人員酬金 <sup>(州註5)</sup>	27,802	25,622

# (b) 其他關聯方交易

	2013 港幣千元	2012 港幣千元
香港金融管理局存款收入 (附註11(a))	613,358	629,772
代香港特別行政區政府支付政府委託工程金額 (附註13)	5,926	8,889

#### 19. 財務風險管理

# (a) 財務風險因素

管理局根據既定政策進行風險管理。管理局識別及評估財務 風險,及提供書面原則以作整體的風險管理。財務部門之 庫務組乃專注負責日常資金管理及投資事項。

# (i) 外幣風險

港幣為管理局的功能貨幣及列報貨幣。管理局的外幣風險主要來自其非以港幣為計值單位的外幣金融資產。

管理局承擔的外幣風險來自其外幣銀行存款,外幣 債務證券及基金投資。管理局設有一套涵蓋投資 限制,風險管理及控制的投資指引來管理外幣風險。

以下表列管理局於資產負債表結帳日需承擔的以外幣 計價之重大金融資產所引起的外幣風險。除下表所列 項目外,其他金融資產及負債在資產負債表結帳日皆 以港幣結算。

	2013		2012	
	美元 港幣百萬元	人民幣 港幣百萬元	美元 港幣百萬元	人民幣 港幣百萬元
原到期日超過三個月之定期存款和 現金及現金等價物	3,111.4	4,002.2	3,234.7	3,846.0
應收銀行利息	61.0	80.9	41.8	32.6
基金投資	708.8	-	-	-
持有至期滿的投資	-	420.0	-	413.2
應收持有至期滿的投資收入	-	2.7	-	2.6
	3,881.2	4,505.8	3,276.5	4,294.4

管理局以密切監察人民幣兌港元匯率對比購買時之加權換算匯率之變動管理人民幣之外幣風險。假若預期人民幣將會貶值,管理局可考慮即時在市場上出售及/或使用遠期對沖合約來減輕貨幣風險。預期港元與美元之聯繫匯率並不會構成重大外幣風險。

基金投資以美元為計價貨幣。部分債券基金並沒有就其出自於亞洲國家的證券作出貨幣風險的對沖。管理局在監察其他因素同時亦密切監察這些國家之匯率變動。當這些貨幣有重大匯率變動時,將會實行緩解貨幣風險措施。

#### 19. 財務風險管理(續)

# (a) 財務風險因素(續)

### (ii) 利率風險

管理局之計息資產包括金管局存款、銀行存款、債務 證券投資及基金投資。除金管局存款,其回報率於 每年作決定外(見附註11(a)),大部分資產以固定 利率計息。銀行存款及債務證券計劃會持有至到期 日,而基金投資則沒有到期日。管理局的利率風險 主要來自當市場利率上升,基金投資的公允價一般 而言都會下跌。管理局參考已批准的策略及基準密切 監察其利率風險。

#### (iii) 價格風險

管理局的價格風險來自以公允價值計量且其變動計入 損益的基金投資。基金投資的公允價值主要受外幣 匯率變動及利率變動影響。有關外幣及利率風險已 分別於附註19(a)(i)及19(a)(ii)作出分析。

### (iv) 信貸風險

管理局的信貸風險指對手方或不履行其銀行存款/ 存放款項,基金投資及債務證券投資條款而造成的 風險。

管理局對核准銀行/機構名單設定其風險承擔限額。 為確保沒有重大集中的信貸風險於單一對手方,於 每家銀行/機構的結存均設有最高風險承擔限額。 而此限額乃基於其整體存款額和資本額及管理局之 總體資金而定。此外,根據當時經濟和金融的發 展,經核准的銀行/機構名單以及風險承擔限額會定期 監察、修改和更新。

於2013年3月31日,所有債務證券投資的最低發行者 或發行信用評級為穆迪A3級或以上,或標準普爾 同等信用評級。這些投資受制於經投資委員會認可 及董事局批准的投資最高額度。

於2013年3月31日,所有基金投資的信用評級為穆迪 A1級或以上,或標準普爾同等信用評級。

管理局相信將部份資金存放於金管局是審慎做法,並預期金管局能履行與管理局存款合同之合約條款。

### 19. 財務風險管理(續)

# (a) 財務風險因素(續)

### (v) 流動資金風險

管理局之政策是定期檢視現在及預期的流動資金需求, 以確保管理局維持充足的現金儲備以應付其短期及 長期的流動資金需求。

除了應付約滿酬金為不計利息且須由僱傭合約開始 起計一至三年後支付外,管理局於資產負債表結帳日 的其他財務負債乃不計利息並須於一年內或按通知 即時支付的款項。

### (vi) 敏感度分析

### 外幣風險

管理局須承受人民幣匯率波動的外幣風險(見附註 19(a)(i))。截至2013年3月31日,如人民幣兌港幣 的匯率在該日上升/下跌2%(2012:3%),在所有其他 因素維持不變的情況下,估計管理局的淨匯兌收益 將增加/減少約9千零1拾萬港元(2012:1億2千8百 8拾萬港元)。

以上敏感度分析之釐定乃假設於資產負債表日發生 外幣匯率變動,以及應用於管理局對人民幣計價之 金融資產的外幣風險,且所有其他因素,尤其是 利率,保持不變。以上列明之外幣變動代表管理局 對直至下一個年結日對匯率合理可能變動之評估。

### 利率風險

管理局須承受銀行存款及基金投資對市場利率波動的利率風險。根據2013年3月31日之定期存款結餘,假如年利率在該日普遍增加/減少0.1%(或10計息基點),以及其他因素不變,估計管理局一年之利息收入及儲備將增加/減少約1千零4拾萬港元(2012:1千1百3拾萬港元)。

根據於2013年3月31日之投資結存,假如市場利率 在該日普遍增加/減少0.1%(或10計息基點),以及 其他因素不變,估計管理局之基金投資公允價將 減少/增加約3百6拾萬港元(2012:無)。

以上敏感度分析之釐定乃假設利率於資產負債表 結帳日有變動及應用在該日結存的定期存款及基金 投資。按攤銷成本入帳的定息債務證券並不包括在 以上分析。

管理局也承受因金管局存款的回報率的改變所產生的財務風險,此回報率於每年1月釐定。根據2013年3月31日之金管局存款結餘,假如回報率在本年度增加/減少0.1%(或10計息基點)以及其他因素不變,估計這樣會令管理局之金管局存款收入每年增加/減少約1千1百8拾萬港元(2012:1千1百1拾萬港元)。

#### 價格風險

基金投資之公允價值主要受外幣匯率變動及利率 變動影響。有關外幣風險及利率風險已分別於上述 附註作出分析。

#### 19. 財務風險管理(續)

#### (b) 資本風險管理

管理局的資本管理政策,是保障管理局能夠繼續經營及 確保營運和管理藝術文化設施、相關設施及附屬設施在 財務上的可持續性。

管理局的營運資金主要由香港特別行政區政府的一筆過 撥款融資。根據條例,管理局必須以應有的謹慎和盡其 應盡的努力管理其財政及以審慎理財的方式投資其資金。

# (c) 公允價值估計

# (i) 按公允價值列帳的金融資產

由2009年4月1日起,管理局採納《香港財務報告準則》7有關在資產負債表按公允價值計量之金融工具的修改,其規定按下列公允價值計量架構披露公允價值計量:

- 相同資產或負債在活躍市場的報價(未經調整) (第1層)。
- 除了第1層所包括的報價外,該資產和負債的可 觀察的其他輸入,可為直接(即例如價格)或間接 (即源自價格)(第2層)。
- 資產和負債並非依據可觀察市場數據的輸入 (即非可觀察輸入)(第3層)。

在活躍市場買賣的金融工具的公允價值根據資產負債表日的市場報價列帳。當報價可即時和定期從證券交易所、交易商、經紀、業內人士、定價服務者或監管代理獲得,而該等報價代表按公平交易基準進行的實際和常規市場交易時,該市場被視為活躍。此等工具包括在第1層。管理局的基金投資被列入第1層。

沒有在活躍市場買賣的金融工具(例如場外衍生工具) 的公允價值利用估值技術釐定。估值技術儘量利用可 觀察市場數據(如有),儘量少依賴主體的特定估計。 如計算一金融工具的公允價值所需的所有重大輸入為可 觀察數據,則該金融工具被列入第2層。管理局沒有 金融工具被列入第2層。

如一項或多項重大輸入並非根據可觀察市場數據,則 該金融工具被列入第3層。

用以估值金融工具的特定估值技術包括:

- 同類型工具的市場報價或交易商報價。
- 遠期外匯合同的公允價值利用資產負債表日期的 遠期匯率釐定,而所得價值折算至現值。
- 其他技術,例如折算現金流量分析,用以釐定其餘
   金融工具的公允價值。

### 19. 財務風險管理(續)

# (c) 公允價值估計(續)

#### (i) 按公允價值列帳的金融資產(續)

基金投資被列入第1層。下表顯示截至2013年3月31日止年度第1層金融工具的變動:

	2013 港幣百萬元	2012 港幣百萬元
期初結餘	-	-
增加	700.0	-
匯兌收益	0.7	-
公允價值變動收益	8.1	-
期末結餘	708.8	

香港金融管理局存款被列入第3層。下表顯示截至2013年3月31日止年度第3層金融工具的變動:

	2013 港幣百萬元	2012 港幣百萬元
期初結餘	11,287.6	10,657.8
香港金融管理局存款收入	613.4	629.8
期末結餘	11,901.0	11,287.6

#### (ii) 非按公允價值列帳的金融資產之公允價值

於2013年及2012年3月31日,以成本或攤銷成本列帳之 金融資產的帳面價值與其公允價值並沒有重大差別。

概列於下表是管理局於資產負債表中以非公允價值列帳的

金融資產之帳面價值與公允價值。其他以攤銷成本列賬 之其他金融資產及負債的帳面價值與其公允價值相若, 因此沒有披露這些項目的公允價值。

	2013		2012	
	帳面價值 港幣百萬元	公允價值 港幣百萬元	帳面價值 港幣百萬元	公允價值 港幣百萬元
持有至期滿的投資	430.0	429.4	413.2	414.2